




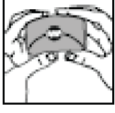


KÄYTTÖTARKOITUS		ANVÄNDINGSÄNDAMÅL
<p>Hyttysten torjuntaan ulkotiloissa. Käyttö muuhun tarkoitukseen tai vastoin käyttöohjeita on kielletty. Laite saavuttaa täyden tehonsa 10-30 minuutin kuluessa. Laite toimii parhaiten tynellä säällä. Yksi laite riittää kattamaan noin 20 m<sup>2</sup> alueen. Käytä useampia laitteita laajemmille alueille.</p>		<p>För bekämpning av myggor utomhus. Användning för andra ändamål eller i strid med bruksanvisningarna är förbjuden. För att uppnå bästa resultat, låt apparaten vara påslagen i 10 till 30 min, beroende på omgivning. Produkten fungerar bäst utomhus i omgivningar med liten vind. Använd en apparat per 20 m<sup>2</sup>. Använd fler apparater då skydd önskas över en större yta.</p>
<p>KÄYTTÖOHJEET</p>		
<p>Poista yksi ThermaCELL® -matto pakkauksesta. Yksi matto kestää noin 4 tuntia. Matto muuttuu käytössä vaaleansinisestä valkoiseksi karkoteaineen haihtuessa.</p>		<p>Ta fram en matta med myggskyddande medel ur dess förpackning. Mattan är blå från början men bleknar och blir slutligen vit när den aktiva ingrediensen utsöndrats helt och mattan därmed är förbrukad. En matta varar i upp till 4 timmar.</p>
<p>Varmista, että laite on kytketty pois (OFF-asennossa) ja jäähtynyt. Laita matto laitteessa olevan mustan ritilän alle. Työnnä käytetty matto ulos käyttäen uutta mattoa.</p>		<p>Kontrollera att ON/OFF knappen står i OFF läge. Sätt in mattan i apparaten bakom det svarta gallret. Vid byte av matta, Sätt ON/OFF switchen i läge OFF och låt apparaten svalna av helt. Tryck ut den förbrukade mattan genom att föra in en ny.</p>
<p>Poista laitteen pohjakansi ja kaasusäiliön korkki.</p>		<p>Ta bort locket på apparaten och hatten på gaspartonen.</p>
<p>Ruuvaa kaasusäiliö laitteen pohjassa olevaan aukkoon. Pidä huolta, että se on kunnolla kiinnitetty ruuvamalla pohjaan saakka. Laita pohjakansi paikalleen. Yksi kaasusäiliö riittää noin 8-12 tunnin käyttöön. Jos laite ei lämpene, syy voi olla kaasun loppuminen. Tarkista kaasumäärä pitämällä laitetta pystysuorassa ja katsomalla laitteen takana olevaan aukkoon. Vaihda säiliö, jos se on tyhjä.</p>		<p>För in gas patronen i apparaten och skruva medsols till det tar emot. Sätt tillbaka locket på apparaten. En ThermaCELL gaspatron varar mellan 8 till 12 timmar. Om apparaten inte går att tända kan gasen i patronen vara slut. Kontrollera gas nivån i patronen genom att hålla apparaten i vertikal position. Läs av nivån på apparatens baksida. Byt till ny gaspatron om nivån är mycket låg eller patronen är tom.</p>
<p>Liu'uta "ON/OFF"-kytkin ON-asentoon. Kaasu alkaa nyt virrata. Odota 5 -10 sekuntia ja paina START-nappulaa nopeasti 3-5 kertaa.</p>		<p>Flytta ON/OFF knappen till Läge ON. Ventilen till gaspatronen öppnas och gasen börjar flöda. Vänta 5-10 sekunder och tryck därefter ner startknappen tre till fem gånger i snabb följd</p>
<p>Tarkista, että laite lämpiää: laitteen yläpäässä olevasta aukosta pitäisi näkyä oranssi hehku. Jos valo ei hehku, tarkista, että laite on kytketty ON-asentoon ja kaasusäiliö on kierretty loppuun saakka. Tämän jälkeen paina START-nappia nopeasti 3-5 kertaa peräkkäin. Tarkista, että valo hehkuu.</p>		<p>För att verifiera att apparaten är i drift kontrollera linsen i toppen av apparaten. Om apparaten är i drift glöder en glödtråd innanför linsen. Om glödtråden inte glöder kontrollera att apparatens ON/OFF knappen är i läge "ON" och att gaspatronen är helt inskruvad. Prova därefter ännu en gång att trycka ner startknappen tre till fem gånger i snabb följd. Kontroller att glödtråden glöder.</p>

<p>Aseta laite tasaiselle, tukevalle alustalle ritilä ylöspäin. Älä koske ritilään – se kuumenee muutamassa minuutissa. Kun lopetat laitteen käytön, kytke "ON/OFF"-kytkin OFF-asentoon ja anna laitteen jäähtyä kunnolla. Laite on valmis varastoitavaksi.</p>		<p>Placera apparaten på en platt och stabil yta med värmeelementet och matta uppåt. Rör inte värmeelementet, då det blir varmt efter ett par minuter. När apparaten använts färdigt för ON/OFF ON/OFF knappen i OFF-läge och låt apparaten svalna av helt. Apparaten är nu klar för förvaring.</p>
<p><b>Varoitukset</b></p>		<p><b>Varningar</b></p>
<p>Myrkyllistä vesieliölle, voi aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia vesiympäristössä. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.</p>		<p>Giftig för vattenlevande organismer. Kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön. Förvaras oåtkoligt för barn. Förvaras åtskilt från livsmedel och djurfoder.</p>
<p><b>HUOMAUTUKSET</b></p>		<p><b>ANMÄRKNINGAR</b></p>
<p>Käytä laitetta ainoastaan hyönteisten torjuntaan ulkotiloissa. Ei saa käyttää sisätiloissa kuten teltoissa tai muissa suljetuissa tiloissa. Puhdista kostealla pyyhkeellä vain kun laite on pois päältä ja jäähtynyt. Kaasusäiliöt sisältävät helposti syttyvää paineistettua butaania. Älä käytä liekin tai tulen lähellä. Älä päästä mattoja kosketuksiin muiden aineiden kanssa. Suojaa kaasusäiliöt auringonvalolta. Älä altista yli 50°C lämpötiloille. Älä puhkeise, riko tai polta kaasusäiliötä vaikka se olisi tyhjä. Muut kuin ThermaCELL-kaasusäiliöt eivät toimi laitteessa. Älä altista laitetta tai mattoja sateelle.</p>		<p>Använda apparat endast för bekämpning av myggor utomhus. Får ej användas inomhus, i tält eller andra slutna rum. Rengöring/avtorkning skall ske när apparaten är avstängt och avsväljad. Gaspatronerna innehåller brandfarlig och trycksatt butangas. Använd ej i närheten av eld eller öppen låga. Låt ej mattorna komma i kontakt med andra material. Skydda gaspatronerna från solljus och utsätt dem inte för temperaturer över 50°C. Gaspatronerna får inte punkteras, förstöras eller brännas – detta gäller även förbrukade patroner. Andra gaspatroner än ThermaCELL fungerar inte i apparaten. Utsätt inte apparaten eller mattor med myggskyddande medel för regn.</p>
<p><b>YMPÄRISTÖHAITTOJEN EHKÄISY</b></p>		<p><b>FÖRHINDRANDE AV MILJÖSKADOR</b></p>
<p>Tyhjät myyntipakkaukset ja käytetyt matot hävitetään kotitalousjätteen mukana.</p>		<p>Tomma förpackningar och använd mattor förstörs tillsammans med hushållsavfall.</p>
<p></p>		<p></p>
<p></p>		<p></p>